



## Procedura di consultazione

---

### Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca

#### Abrogazione dell'ordinanza sull'assicurazione federale dei trasporti contro i rischi di guerra

L'assicurazione federale dei trasporti contro i rischi di guerra (ARG) è un'assicurazione di trasporto sussidiaria, messa a disposizione della Confederazione per garantire i trasporti di esigenza vitale nonché la salvaguardia dei mezzi di trasporto (in particolare navi d'alto mare) in situazione di crisi nei casi in cui il mercato delle assicurazioni private non conceda una copertura o non ne conceda una ragionevole a causa dell'elevato rischio per mezzi di trasporto, beni e servizi. Poiché nel frattempo il mercato delle assicurazioni offre una copertura per gran parte dei rischi più diffusi e che non è più così essenziale disporre di navi di trasporto battenti bandiera svizzera per assicurare l'approvvigionamento economico, l'ordinanza del 7 maggio 1986 sull'assicurazione federale dei trasporti contro i rischi di guerra deve essere abrogata.

Inizio della consultazione: 28 ottobre 2020

Termine della consultazione: 14 febbraio 2021

La documentazione inviata in consultazione può essere ottenuta presso l'Ufficio federale per l'approvvigionamento economico del Paese, Bernastrasse 28, 3003 Berna, tel. 058 462 21 81, fax 058 462 20 57, [www.bwl.admin.ch](http://www.bwl.admin.ch), oppure consultata all'indirizzo seguente: [www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html](http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html).

3 novembre 2020

Cancelleria federale